



”Tulkaa – minä annan levon!”

Poukkien lähetystervehdys 4/2020

Kiitosjuhlaa

Olemme korona-kurimuksenkin keskellä voineet kokoontua lähetyksen merkeissä. Syyskuun lopulla Hyvinkäällä vietettiin seurakunnan ja paikallisen osaston yhteistä Japanin lähetystyön 120-vuotiskiitosjuhlaa.



Juhlassa Tomoko Yatagai (kuva) toimi Martin säestäjänä. Marraskuun puolivälissä Pekka Lumio (laulu) ja Maija Viitasaari (piano) pitivät vielä hienon musiikkimatinean Japanin lähetystyön hyväksi. Vesilahdella puolestaan keräännettiin kauniina elokuun iltana Peurakodalle Lähetyslauhukseen (kuva) sekä syyskuisena sunnuntaina Kotkanpesälle ulkojumalanpalvelukseen ja Lähetysketkeen. Tilaisuuksissa kerroimme, kuinka tänä vuonna tulee kuluneeksi 120 vuotta siitä, kun ensimmäiset suomalaiset lähetystyöntekijät aloittivat työnsä Japanissa. Arvuuttelimme osallistujia, millainen yhtymäkohta Vesilahdella mahtaa olla Suomesta käsin tehtyyn Japanin

lähetysohjelmaan. - Tiedätkö sinä? Vastaus löytyy Vesilahden hautausmaalta, jossa ensimmäinen Japanin lähetti on saanut viimeisen leposijansa. Palataanpa ajassa taaksepäin...



Jouluna 120 vuotta sitten

Vuonna 1900 joulukuun 13. päivänä Länsi-Japanin Nagasakin satamaan saapui – kaksi ja puoli kuukautta kestäneen matkan jälkeen – laiva mukanaan kuusi suomalaista: viisihenkinen Wellroosin perhe sekä 17-vuotias Esteri Kurvinen. Nämä Japanin ensimmäiset suomalaiset lähetystyöntekijät asettuivat kaupunkiin asumaan ja aloittivat kielenopiskelun. Wellroosin perhe joutui valitettavasti palaamaan kotimaahan jo seuraavana syksynä lapsen kuoleman ja pastori-isän horjuvan terveyden takia. Jäätyään yksin Japaniin Esteri muutti hieman pohjoiseen, Sagan kaupunkiin, auttamaan amerikkalaista lähetysaarnajaa. Hän toimi myös urkurina ja antoi raamattu- ja katekismus-opetusta Matsubaran kaupungin kirkolla. Kahden vuoden kuluttua Esteri sai avukseen Siiri Uusitalon.



Lähetystyö vaikeutui Japanin ja Venäjän välille vuonna 1904 syttyneen sodan takia. Suomi kuului tuolloin Venäjään, ja näin suomalaisia pidettiin viholliskansan jäsenenä. Jotta tilanne ei hankaloittaisi amerikkalaisten lähetystyötä, naiset lähtivät toukokuussa 1905 Tokioon ja alkoivat sieltä käsin etsiä uutta työpistettä. Lähetysjärjestöltä luvan saatuaan lähetit siirtyivät ilmaston puolesta pohjoiseurooppalaisille sopivaksi katsottuun Keski-

Japaniin. He valitsivat Naganon läänistä asemapaikakseen järvenrannalla sijaitsevan Suwan kaupungin, jossa ensimmäinen jumalanpalvelus pidettiin nuorten naisten toimesta jo heinäkuun 25. päivänä. Näin sai alkunsa suomalaisten itsenäinen lähetystyö Japanissa. Saman vuoden joulukuussa Esteri palasi viisivuotisen työjakson jälkeen kotimaahan ja avioitui rovasti Frans Kärjen kanssa. Kuinka moni arvaakaan, millaisen lähetystyöhistorian pariskunnan hautakivi kätkee Vesilahden hautausmaalla?

Maailman paras kutsu

”Tulkaa minun luokseni, kaikki te työn ja kuormien uuvuttamat. Minä annan teille levon.” (Matt. 11:28) Tähän kohtaan pohjautuva raamattuopetus oli yksi eniten luetuista, kun 2010-luvun alussa Tokion Suomi-

-kirkolla työskennellessämme aloimme julkaista opetuksia netissä. Mielestämme tämä kertoi jotakin japanilaisista, mutta eiköhän sama raamatunkohta on tärkeä monelle suomalaisellekin? Tämä Jeesuksen kutsu on voimassa tänäänkin – olimme sitten työn, sairauden, huolen, omantunnon painolastin, surun, masennuksen tai korona-pelon rasittamia. Voimme tarttua luottavaisesti lupaukseen levosta, koska Jeesus itse ”...kantoi meidän kipumme, otti taakakseen meidän sairautemme. Omista teoistaan me uskoimme hänen kärsivän



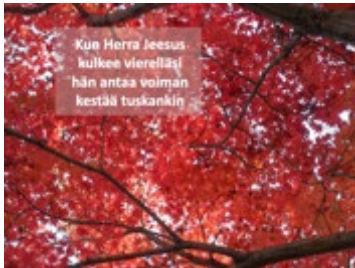
rangaistusta, luulimme Jumalan häntä niistä lyövän ja kurittavan, vaikka meidän rikkomuksemme olivat hänet lävistäneet ja meidän pahat tekomme hänet ruhjoneet. Hän kärsi rangaistuksen, jotta meillä olisi rauha, hänen haavojensa hinnalla me olemme parantuneet.” (Jes. 53: 4-5) Jumalan parantava apu ja vapauttava voimansa on läsnä tässä ja nyt! Kerran taivaassa olemme sitten lopullisesti vapaat kaikista fyysisistä, henkisistä ja synnin sairauksistamme.

Terveisiä Japanista

Jeesuksen tarjoamasta levosta kertoo myös japanilaisten rakastama virsi *Levätä saat, uupunut sydämeni* (*Yasukare, wa ga kokoro yo*), jonka Japanin lähetti Virpi Soveri on kääntänyt suomeksi. Voit laulaa tätä saksalaisen Katherina von Schlegelin runoon 1700-luvulta pohjautuvaa virttä tutulla Finlandia-sävelellä:

*1 Levätä saat, uupunut sydämeni,
on Herra Jeesus aina luonasi.
Kun kärsimys ja kiusaukset vaivaa,
käy eteenpäin on Jeesus kanssasi
Kun Herra Jeesus kulkee vierelläsi,
hän antaa voiman kestää tuskankin.*

*2 Levätä saat, uupunut sydämeni.
kun myrsky ympärillä raivooa
Isämme taivaan sylissänsä kantaa
ja antaa turvan kesken vaarojen.
Hän kädellensä ohjaa kohden rantaa,
ja saavun kohta toivon valkamaan.*



*3 Levätä saat, uupunut sydämen
kun pimeys jo maahan laskeutuu.
On matkan päässä taivaan valtakunta,
ja tuskat, kärsimykset unhottuu.
Saan nähdä kirkkaat kasvot Jeesukseni.
On elämä ja autuus ikuinen.*



Joulujuhlaa ja joulukalentereita

Voimme tänä vuonna viettää iloksemme yhteistä joulujuhlaa kolmen japanilaisen seurakunnan kanssa. Saimme nimittäin pyynnön osallistua zoom-yhteyden kautta toteutettavaan kansainväliseen joulujuhlaan kolmen vartin ohjelmalla. Olemme parhaillamme työstämässä ja videoimassa sitä varten hartautta, musiikkia sekä kuvaterveisii Suomesta. Mukaan pääsee myös ensimmäinen joulukalenterimme 'Joulupuu ja adventtienkelit' japaninkielisenä videoversiona.

Päivin kristillistä kasvatus- ja opetustyötä varten valmistamat pöytäkuvakirjat ovat tänä vuonna kovasti lähetystyössä mukana. Saimme juuri painosta **Sydämen matka jouluun**, joka on viides omakustanteinen pöytäkuvakirja-joulukalenteri. Myymme sitä – kuten muitakin pöytäkuvakirjoja ja postikortteja – Suomessa ja Japanissa tehtävän kristillisen kasvatus- ja opetustyön hyväksi (katso lisää kirjeen lopusta). Uusimman kalenterin julkaisemme myös japaninkielisenä nettiversiona *Seicho no sasae – jibn to kodome e* -nimisessä facebook-ryhmässä. Vastaavassa suomenkielisessä facebook-ryhmässä **Kasvuvoimaa – itselle ja lapsille** (<https://www.facebook.com/groups/kasvuvoimaa>) joulun odotusta siivittää puolestaan **Rukouskirje ja adventtienkelit**. **Joulua etsimässä – adventtienkelit Tokiossa** -joulukalenteria pääsee seuraamaan Vesilahden seurakunnan facebook-sivulla ja instagramissa, kun taas Tokion Suomi-kirkon facebook-sivulla on luettavissa **Eetu, isoisä ja adventtienkelit** japaninkielisenä.

Kiitetään

- Jumalan tähänastisesta avusta, johdatuksesta ja uskollisuudesta lähetystyön vaikeinakin aikoina!
- Elämän ja työn jatkumisesta koronarajoitusten ja olosuhteiden sallimissa rajoissa!
- Lähetystyössä rukouksin, taloudellisin tuin ja omin lahjoin mukana olevista lähetysystävistä!

Rukoillaan

- Koronavirustartuntojen nopeaa laantumista niin Suomessa kuin Japanissa.
- Turvallisista ja siunattuja joulunajan kokoontumisia.
- Japanilais-suomalaisen zoom-joulujuhlan sujumista ja joulusanoman leviämistä myös netin kautta.

Katso myös rukouskalenteri: https://issuu.com/sley/docs/rukouskalenteri_2020

Siunausta jokaisen syksyyn ja jouluun toivottaen
Päivi ja Martti

Suunnitteletko lähetystilaisuutta? Jos haluat sinne Japanin lähetystyön kuulumisia, ota yhteyttä: paivi.poukka@sley.fi
martti.poukka@sley.fi

KAKSI JOULULAHJAVINKKIÄ:

- 1) Virpi Soverilta on ilmestynyt Japanin lähetystyöstä kertova kirja: Japaniin, oi Japaniin (Sley-Media Oy)
- 2) Jos haluat antaa kiitoslahjan Japanin lähetystyölle ja tukea tekemäämme projektilähetystyötä, voit antaa lahjasi Sley:n tilille (ks. tilinumero alhaalta) VIITENUMEROLLA **10078 89200 31001 14515**.



PÖYTÄKUVAKIRJA-JOULUKALENTERI



Sydämen matka jouluun 15 €

Eetu, isoisä ja adventtienkelit 10 €

Joulua etsimässä – adventtienkelit Tokiossa 10 €

Katso lisää: <https://www.aurinkonousee.fi/poytakuvakirja-joulukalenterit/>



KAIKKI JOULUKORTIT JA MUUT POSTIKORTIT 1 € / KPL



Katso lisää: <https://www.aurinkonousee.fi/postikortit/>